

# DIÁLOGO **entre amigos**

Noticiero del Centro del Diálogo con personas de convicciones no religiosas

## *Especial Congreso*

Queridísimas, queridísimos

190 personas de 13 naciones, incluidas Brasil y Argentina, se encontraron desde el 25 al 27 de mayo en Castelfandolfo con motivo de nuestro octavo Congreso que llevaba como título “Diálogo sobre conciencia y pobreza. Ideas y experiencias” Este número está dedicado a este acontecimiento.

Tras una breve y festiva presentación de los participantes, el Congreso se abrió con la lectura del mensaje enviado por Chiara Lubich que, con fuertes declaraciones sobre la pobreza, nos impresionó a todos: “El hecho de que hasta ahora no se haya conseguido resolver este gran problema representa un lado oscuro, una tiniebla, que paraliza el progreso humano y nos impulsa por tanto a ponerle remedio con vigor”.

Cada día se han ofrecido relaciones y experiencias sobre los temas, presentados por creyentes y no creyentes y un amplio espacio dedicado al diálogo entre todos en la sala y a los diálogos en grupos.

El primer día se dedicó al diálogo en si, a los valores comunes y a la conciencia; el segundo día a la pobreza y la inmigración, y el tercero a las magistrales intervenciones del profesor Stefano Zamagni y del profesor Luigi Bruni sobre pobreza y desarrollo, sobre la Economía de Comunión y sobre las economías sociales. Todo el congreso tuvo intermedios musicales llevados a cabo por el guitarrista Salvatore Cammarata, nuestro amigo de Ancona.

Las distintas intervenciones han subrayado uno de los frutos del diálogo en estos años: el descubrimiento del valor fundamental de la propia conciencia que se ha refinado en la relación auténtica y en el intercambio recíproco, y se ha traducido en una mayor sensibilidad a las necesidades de los otros.

En muchos momentos emergió la exigencia de dar a conocer a muchos otros, en el Movimiento de los focolares y fuera, la experiencia del diálogo en su desarrollo, en su realidad más profunda y en sus copiosos frutos. Nuestros amigos del Grupo internacional del diálogo y muchos que forman parte de nuestros grupos locales en todo el mundo, se han comprometido en primera línea a testimoniar la fraternidad universal sin prejuicios o diferencias de ningún tipo.

Días de fuerte anuncio, pero también de numerosos testimonios; en este número os transcribimos dos experiencias especialmente valoradas, algunos fragmentos del diálogo en la sala e impresiones y sugerencias de algunos participantes, que pueden dar una idea del clima que se respiraba. Especialmente fuerte era la sintonía sobre los grandes valores, compartidos por todos, de modo especial por los jóvenes que han aportado una fuerte contribución al Congreso.

Podemos decir con el poeta Antonio Machado, con una expresión muy querida para todos nosotros, que “se hace camino al andar”, y este Congreso nos ha parecido una etapa importante en este sentido. Agradecemos a través de este Noticiero a todos los amigos y a los diversos grupos que han hecho posible su realización.

Os saludamos de todo corazón

Claretta Dal Ri

Arnaldo Diana

---

## **Mensaje de CHIARA LUBICH**

A las y a los participantes del Congreso de Castelgandolfo  
(25-27 de mayo 2007)

Queridísimas y queridísimos,

Os doy mi más cordial bienvenida a este octavo Congreso de Castelgandolfo, para el que habéis elegido el comprometido título: “Diálogo sobre conciencia y pobreza”.

Con estas tres palabras habéis evidenciado valores e ideales de los que la humanidad tiene una gran necesidad.

Ninguna persona responsable puede sustraerse al fascinante imperativo de eliminar la pobreza de la tierra y de aliviar el dolor y el sufrimiento que llevan consigo. El hecho de que hasta ahora no se haya conseguido resolver este gran problema representa un lado oscuro, una tiniebla, que paraliza el progreso humano y nos impulsa a ponerle remedio con vigor.

Aún más en el momento presente, en el que, el uso de la razón humana sólo como instrumento de enriquecimiento egoísta y de producción tecnológica parece torpedear las conciencias y oscurecer nuestros grandes valores comunes.

Pero nosotros, desde hace tiempo, vivimos juntos lo que llamamos el arte de amar y la cultura del dar, inspiradas ambas en el mensaje aportado por la vida y las palabras de Jesús de Nazaret.

Además, la conciencia, voz que habla a nuestro corazón, apelando a la mejor parte de nosotros mismos, que para el creyente es la voz de Dios, sostenida por los más nobles valores e ideales, nos indicará el camino mejor para contribuir, con los hechos y con el ejemplo, a abatir finalmente la indigencia y la injusta distributiva.

El diálogo respetuoso y constructivo entre nosotros, practicado desde hace años y que está ya en condiciones de extenderse a muchos otros, nos impulsa ahora a unir nuestras fuerzas; las de quien no está especialmente interesado en la fe y las de quien cree, porque es demasiado bello y necesario el ideal de una humanidad libre e igual, hermanada por el respeto y por el amor recíproco. Este ideal vivido podrá disipar las tinieblas que quieren envolvernos y hará, con constancia y no sin esfuerzo, despuntar el alba de luz que todos deseamos.

Deseándoos todo bien,

*Chiara Lubich*

---

**Extracto de la intervención de Jordi Illa, del Grupo de diálogo de Barcelona, al Congreso:**

### **Entrenarse para el diálogo**

Novísimas definiciones de diálogo, necesitan espacios concretos en los que podamos practicarlas, es más, en los que podamos entrenarnos. De esta manera seremos capaces, no solamente de comprender lo que dicen los otros, sino de poner en práctica las capacidades comunicativas de cada uno en un clima de respeto recíproco. Sólo si practicamos el diálogo

de manera frecuente y sistemática – sobre todo con aquellas personas que piensan de forma muy distinta a nosotros – podemos entrenarnos para hacer de la comunicación un espacio de crecimiento y enriquecimiento mutuo y para hacer de los conflictos no un problema, sino una oportunidad para transformar la realidad social.

Este proceso resulta eficaz solamente desde el punto de vista de la aportación que pueden constituir nuestras diferencias y no desde la confrontación que niega al adversario y lo califica como enemigo.

Las razones expuestas representan el mérito más grande de nuestro “Grupo de Diálogo”, una experiencia que se realiza en Barcelona desde hace algunos años, constituyendo un espacio abierto de encuentro permanente y sistemático en el que las personas que participan no lo hacen bajo la presión de resolver ningún asunto especial, sino con la finalidad gratuita de intercambiar opiniones y escuchar a los otros en temas de interés general. Por tanto, algo tan simple y complicado como el hecho de querer dedicar un par de horas al mes para entrenarse en la práctica del diálogo.

Lo que caracteriza esta iniciativa es escuchar y hablar pensando en el otro; un ir y venir de ideas que se entrecruzan, que fluyen difuminadas de la visión del mundo de cada uno de los participantes. Algunas veces alguien habla y los otros escuchan, después, al contrario. Los que escuchan, a veces, toman apuntes, pero otros prefieren guardarlo todo en la memoria; otros completan las ideas expuestas mientras que hay quien las presenta, quien pregunta, o quien hace un resumen...

El tiempo pasa y el tema se hace cada vez más completo, se aprende algo nuevo...se reflexiona sobre el punto de vista del otro al mismo tiempo que se enriquece el propio. Nada más y nada menos: un ámbito que existe y está bien logrado, que se ha convertido ya en una cita fijada en la agenda.

(...) Gente de distintas edades y proveniencias, de culturas y convicciones diferentes, que con seis premisas muy simples, consiguen escucharse y sacar provecho del tema y del debate que se presenta. Los temas tratados han sido diversos y de gran actualidad: integración, relación hombre-mujer (violencia doméstica, identidad, poder...), soluciones de conflictos, convivencia, valores laicos y sincretismo religioso, educación en valores, egoísmo y altruismo, creatividad e ideas prácticas para la paz. Al final, tras haber escuchado, nos encontramos con una verdadera inusual plenitud. Además nos sentimos optimistas y vemos el mundo mucho más fácil y habitable. Sinceramente, ¡una experiencia totalmente recomendable para nuestros mejores amigos!

Estos son los seis puntos para el diálogo:

Aceptar el desafío de un diálogo profundo. Es un diálogo: es preciso dar y recibir.

La base es el amor. Se ofrece y se acoge.

Se mantiene la propia identidad, pero con apertura y respeto por la identidad del otro.

El diálogo se realiza siguiendo la propia conciencia. Se busca lo que une, lo positivo, los valores universales.

Se quiere construir la fraternidad universal y dar testimonio de que la unidad es posible.

Estamos en camino y queremos recorrerlo juntos.

---

## OBSERVATORIO

### **Entrevista al cardenal Martini tras la Misa para los peregrinos milaneses en Jerusalén** ***“Es necesario hablar de cosas que la gente entienda y escuchar sus sufrimientos”*** ***“La Iglesia no da órdenes. Sirve al diálogo laicos-católicos”***

*“Creo que la Iglesia italiana debe decir cosas que la gente entienda, no como una orden recibida de otro al que hay que obedecer porque lo ha ordenado. Sino cosas que se comprendan porque tienen una razón, un sentido. Rezo mucho por esto”*

Rara vez, el cardenal Carlo Maria Martini, arzobispo emérito de Milán, con 80 años cumplidos hace poco, ha hablado tan directamente, de forma tan explícita, durante una homilía pronunciada en la iglesia, sobre temas que avivan el debate político nacional. Pero no dejaban dudas de interpretación las frases pronunciadas ayer por la tarde, durante la Misa celebrada en la basílica de la Natividad de Belén, ante 1300 peregrinos llegados con su sucesor el arzobispo Dionigi Tettamanzi. El cardenal Martini, hablando libremente, entre los aplausos de los fieles, pidió a la Iglesia italiana que creyera en el diálogo *“entre quien es religioso y quien no es religioso, entre creyentes y no creyentes”* añadiendo que rezáramos *“para que se alcance ese nivel de verdad en las palabras en el que todos se sienten implicados”* (De LA REPUBBLICA – 16.3.2007).

---

### **ALGUNAS IMPRESIONES Y SUGERENCIAS SOBRE EL CONGRESO**

*“Las experiencias y las relaciones presentadas han llegado verdaderamente al corazón. El tema afrontado no era fácil y tampoco era fácil tener que dar un “corte”, aunque por evidentes motivos de tiempo, no haya sido posible afrontar temas colaterales pero no por ello menos importantes.*

*Con respecto a esto me ha parecido interesante la propuesta, creo que de Arnaldo, de organizar un forum para profundizar y concretar muchos temas apuntados.*

*La jornada del domingo, con la presencia del profesor Zamagni y del profesor Bruni ha representado una alta conclusión, profunda y extremadamente clara del tema afrontado. Me habría gustado que hubiese habido más tiempo y espacio para las preguntas de la sala que habrían sido todavía más numerosas y seguramente interesantes”.*

*“Quisiera agradecer que hayáis pensado en mí para este encuentro. Visto el número tan reducido pero tan internacional de asistentes, me siento una privilegiada. No hubiera vuelto a casa nunca...” Durante la vuelta hemos hablado un poco sobre la manera de llevar adelante el tema del diálogo en nuestra ciudad. Surgieron unas cuantas ideas y ahora veremos cómo podremos desarrollarlas”.*

*...”nos ha parecido un buen signo de madurez considerando la presencia de jóvenes que participaban por primera vez y la de los amigos de América del Sur también en su primera experiencia.*

*El congreso ha sido muy interesante con un clima siempre bello y positivo.*

*Magnífica la jornada con Bruni y Zamagni, que disiparon todas las dudas, centrando el discurso sobre la denuncia, sobre las propuestas y sobre la acción y ofreciendo al Grupo del diálogo posibles orientaciones y desarrollos.*

*Deseo continuar frecuentando y participando en la construcción de proyectos comunes”.*

*“Buena organización, las relaciones han sido claras y concisas y adecuados los tiempos de intervalo/diálogo, equilibrada la relación entre las exposiciones teóricas y las experiencias. Especialmente apreciadas han sido las contribuciones de Claudio Van (Vicepresidente de la Unicoop Florencia), del profesor Stefano Zamagni y de los jóvenes. Su presencia y la de los amigos chinos de Castelfranco Veneto, ha aportado una atmósfera de novedad. Hemos escrito juntos una nota a Chiara y Zhang ha querido escribir personalmente una frase (en chino) en la que decía que la luz que había recibido quería llevarla en todo el mundo”.*

*“Estoy muy contenta de haber participado en el encuentro. Ha sido como me lo esperaba. ¡Siempre he sabido que Chiara no se contradice nunca! Siempre ha subrayado esta relación con el otro, en el respeto total (...). No sería una gran mujer, si no hubiese tenido profundas y verdaderas intuiciones para la humanidad. ¡No me olvidéis!”.*

*“...se ha resaltado de forma evidente la necesidad de implicar a los jóvenes en este proceso de diálogo disipándoles las dudas de sentirse huéspedes. Para 2009 sería deseable un congreso en el que los jóvenes propongan temas a tratar, (...) con una visión de habitantes de la aldea global”.*

*“El mensaje de Chiara, leído para “comenzar” el congreso me parece que ha sido el “la” para los días que hemos pasado juntos. Chiara ha subrayado una vez más cuanto la conciencia sustentada en los valores más nobles e ideales nos puede llevar adelante en este camino continuando nuestro diálogo y nuestra colaboración. Y siento que es así. La frase que ha dicho Jordi en su experiencia: “Lo que caracteriza esta iniciativa es escuchar y hablar pensando en el otro; un ir y venir de ideas que se entrecruzan, que fluyen difuminadas de la visión del mundo de cada uno de los participantes”, pienso que puede resumir también mi pensamiento. De todo lo que ha sido el programa en la sala, han sido significativos los diálogos individuales y las relaciones personales. El continuo hacerme preguntas, me enriquece cada vez más; a muchas cosas yo me respondo desde la fe, pero nuestros amigos buscan lo racional y lo concreto; así ocurre cuando nos confrontamos y lo que nace es un enriquecimiento recíproco, un gran respeto por las ideas del otro. Nunca habría pensado que este diálogo fuese verdaderamente posible si no hubiese tenido la fortuna de experimentarlo” (una joven participante).*

## **DEL OTRO LADO DEL OCÉANO**

De los cinco participantes de Brasil, tres contribuyeron al Congreso con sus intervenciones, suscitando gran interés. Publicamos a continuación la experiencia de Daniel Barreto.

### **Experiencia cotidiana**

Daniel Marques Barreto

El Sistema Penitenciario hoy despierta curiosidad y al mismo tiempo suscita tristeza y rebelión. Yo, de hecho, no conocía este ambiente, hasta que mi madre fue a trabajar a una prisión. Esto me resultó chocante pero necesitábamos su sueldo porque nuestra familia era pobre. Mi madre me informó después, de un concurso público para la carrera de agente penitenciario, lo hice y fui seleccionado entre los primeros admitidos.

En los primeros meses vi situaciones impactantes, como la de un detenido acuchillado y agonizante, cosas que todavía hoy suceden en las prisiones.

Tras un poco de tiempo, fui a trabajar en el sector administrativo. Constaté que entre los funcionarios la mayoría se limitaba a lamentarse, algunos trataban de hacer de todo para

mejorar su situación, y pocos colaboraban por una obra de integración social dentro de la cárcel. Naturalmente me identifiqué con estos últimos y enseguida comenzamos a actuar.

Algunas de las mejoras que introducíamos – que no se entendían en la cotidianidad de la cárcel – eran criticadas, en varias ocasiones se burlaron de mí. Ésta fue la primera barrera que superé. Por otro lado, siempre he tenido la suerte de encontrar también personas que creían en mi trabajo, y les estoy muy agradecido.

Aunque ahora estoy cercano a la dirección, la experiencia que he hecho junto a los funcionarios de base ha sido muy importante para mi formación profesional. Nunca me he olvidado de ellos, y aún hoy creo que gracias a esa convivencia cotidiana consigo tener una visión y un método de trabajo que favorece el desarrollo de nuevos valores y la elaboración de proyectos.

Recibí el encargo de Supervisor técnico y director temporal de la penitenciaría de Sofocaba (con casi 1.300 detenidos), cercana a San Pablo. Allí la mayor parte de los reeducandos manifiestan interés en ser reinsertados y facilitan nuestro trabajo de reeducación.

A lo largo de mi vida, he adquirido valores importantísimos y he descubierto que el Bien nos procura una calidad de vida incomparable. He practicado, ejercitado y vivido el Bien, reconociendo que todos los hombres son iguales.

No profeso una religión específica, pero todo lo que tiene que ver con lo *positivo* y el *bien*, siempre me ha atraído.

Yo quiero vivir y estar con la “Galera do Bem” (la cárcel donde se busca el bien), y actuar en este sentido. Me maravillo de los resultados obtenidos.

Crear en el ser humano, en la fraternidad y, sobre todo, estar totalmente unido al Bien, incluso equivocándome involuntariamente, me ha ayudado mucho en este trabajo, como me han ayudado las personas que he conocido en este recorrido. Una de ellas es Claudiano, responsable del sector de educación del centro penitenciario; está siempre dispuesto a ayudar, quiere renovar y consigue implicar a los demás profundamente. Más que solamente educar, es necesario obtener de los reeducandos la adquisición de nuevos valores, como el respeto por el otro, etc.

Él organizó la visita del “Gen Rosso” (un conjunto musical del Focolar) al centro penitenciario. En la preparación del evento, conocí al Movimiento de los Focolares y me he identificado con sus ideales.

He hecho experiencias positivas: he llevado mi Skate al trabajo para que los internos lo pudieran usar en el patio, al sol. Teniendo que preparar una conferencia titulada “Del mal quiero solamente el Bien”, en un centro penitenciario para adolescentes, me llevé conmigo a Luis, que contó su experiencia: la elección de dejar la criminalidad y cambiar de vida, realizando buenas acciones y comprometiéndose en un ambiente religioso. En aquellos chicos nació la idea de que es posible comenzar otra vida, liberándose del crimen y del mal.

Yo hablé de mi vida, admití que también yo tuve todas las puertas abiertas para el crimen y pude haber caído en el mal; pero preferí el Bien y les pude mostrar los beneficios que ello comporta. Esta conferencia a partir de ahora formará parte de un proyecto, en coordinación con el Ministerio de Enseñanza, para la escuela pública con la finalidad de hacer ver a los adolescentes que el bien tiene ventajas, evitando el mal que la vida de la calle les presenta.

Últimamente hemos comenzado con una experiencia social que prevé la participación de los internos en acciones de ayuda a diversos tipos de marginados: niños abandonados, personas con distintas discapacidades, enfermos, ancianos, etc...

En el centro penitenciario de Sofocaba queremos continuar con estos proyectos, proponiendo una nueva visión de la cárcel, tratando de establecer una convivencia humana y mejorar este ambiente.

Cada día que pasa crece en mí y en las personas implicadas, el deseo de hacer más en el trabajo. Veo que este aspecto humanitario y el amor fraterno por las personas, el respeto por la naturaleza y el ambiente, crecen cada vez más. Con estas experiencias de trabajo mi vida se ha transformado, en el sentido humano, social y de atención hacia los otros.

## DÍALOGO EN LA SALA

**Un joven:** “Los jóvenes no piensan, se limitan a ser nada y esto es uno de los problemas fundamentales que hemos tratado. El mismo problema ha sido expuesto por los jóvenes de Prato (que fueron a Fontem, como parte del proyecto Unicoop Firenze, ver el Noticiario n. 39). Su experiencia nos ha hecho reflexionar, ellos también se encontraban en la apatía, en la indiferencia y hemos hablado de la exigencia de nuestra sociedad de sonreír, de conseguir encontrar la vitalidad que les falta a los jóvenes. No tenemos nada nuevo en qué creer. Los ideales están destruidos, no son ya nada, tras la caída del comunismo, el capitalismo crea 900 millones de personas ricas en el mundo mientras en África, Sur América y Asia existen personas pobres que ni siquiera tienen agua. Fundamentalmente hemos dicho que los jóvenes de hoy necesitan vitalidad; no es posible pensar que un chico en África consiga sonreír sin tener nada, mientras que nosotros tenemos todo y no conseguimos sonreír”.

“Me surgió una imagen escuchando la experiencia de esta mañana, mirándoos a todos vosotros y especialmente tras haber seguido durante tanto tiempo a estos amigos chinos con la paciencia de escuchar, de comprender, de traducir una palabra al italiano con el significado chino (hemos vivido muchísimo tiempo juntos). Yo escuchaba y no comprendía nada y al mismo tiempo me preguntaba: ¿Pero qué estoy haciendo? ¿Qué hago? ¿Pero a dónde vamos? ¿Dónde llegamos? Ha sido un momento de crisis porque no tenía claro nada. En otro momento hablando con otro, dándole mi experiencia e incertidumbre, sentí dentro una respuesta: “pero tú párate, quédate ahí. Alguien necesita ser escuchado, basta”. Ésta es la imagen que me surgía: me parecía que cada uno de nosotros y todos juntos y cada hombre es como una semilla que tiene una potencialidad dentro de sí y necesita un terreno fértil para poder desarrollar toda su belleza”.

### **Una joven:**

“Quiero leeros una cosa que he escrito antes: El mundo de hoy es la consecuencia de nuestras acciones y elecciones hechas en el pasado por algunos de vuestros coetáneos. Si es necesario ajustar el mundo de hoy significa que algún error se ha cometido. Esta mañana en mi grupo, en un determinado momento, alguien me preguntó: ¿Por qué los jóvenes no tienen una ideología en la que pensar y por la que luchar? Pienso que en nombre de algunos jóvenes que conozco, puedo responder: Porque los adultos, aquellos que debían ser nuestro ejemplo, nos excluyen de la vida política y a veces también de otros ámbitos en vez de enseñarnos y hacernos aprender precisamente de sus errores. ¿La historia no sirve si repite sus errores? La historia se repite, pero para mejorar”.



## **NOTIZIE BREVI:**

### **China – Europa: II edición de las Jornadas de la Interdependencia**

Se habla y se escribe mucho sobre la China de este tiempo. ¿Qué pueden añadir las “Jornadas de la Interdependencia” que se han realizado en Montepulciano (Toscana) desde el 29 al 31 del pasado marzo?

Han propuesto un objetivo original: ofrecer un lugar de encuentro entre dos universos que se están acercando irreversiblemente, en un proceso hoy acelerado sobre todo por motivos económicos. Y han ofrecido además una óptica insólita: la interdependencia, una categoría que subraya las fuertes relaciones existentes entre naciones y culturas, yendo al descubrimiento de lo que, recíprocamente, puede enriquecer a nuestros pueblos y construir la paz: la experiencia religiosa, la sociedad civil, el desarrollo de los ordenamientos legislativos, el arte y las tradiciones culturales, los medios de comunicación.

A la base de esta iniciativa se encuentra un reflejo de la sociedad civil: cinco asociaciones muy diversas – ACLI, Legambiente, Movimiento político por la unidad (Focolares), Focsiv y Comunidad de San Egidio – junto con la Región Toscana y el Ayuntamiento de Montepulciano (Italia).

En Montepulciano, frente a problemas complejos como el de la relación interdependiente entre China y Europa, los ponentes europeos han sabido dar una contribución importante. Su experiencia introducía propuestas valerosas, liberaba el diálogo de prejuicios y obstáculos.

En varios momentos los ponentes chinos, personalidades de la cultura y de la sociedad civil, han subrayado la novedad del Seminario, de su método y de sus contenidos, proyectando continuar en el camino emprendido.

### **Juntos por Europa**

#### **Conocimiento y madurez**

El 12 de mayo, al Hanns Martin Schleyer Halles de Studgard, llegaron 8000 personas de más de 250 Movimientos de varias Iglesias de toda Europa para sostener el proyecto y proseguir en el camino de “La Europa del Espíritu”.

Una preciosa contribución al programa nació de los trabajos del congreso preparatorio que llevaba por título “Juntos en camino”, que, en los dos días precedentes, reunió a casi 3000 miembros de los Movimientos organizadores.

Sobre la base de esta comunión, todos los Movimientos juntos, hicieron una declaración final – leída por jóvenes de varios países, de diversos Movimientos y Comunidades – compuesta por diversos “sí”, entre ellos a la paz, a todo lo creado y a la defensa del medio ambiente, a una economía solidaria, a la solidaridad con los pobres y marginados, al desarrollo de los Países desfavorecidos, especialmente de África; “sí” a la mediación en los conflictos; “sí” a ciudades que sean lugares de solidaridad y acogida, abiertas a las distintas culturas (Mariapoli, Noticiario del Movimiento de los Focolares, n. 5, mayo 2007).

**El presente noticiario se traduce al Francés, Inglés, Español, Portugués y Alemán.**

**CENTRO DEL DIALOGO - Via di Frascati, 306**

00040 ROCCA DI PAPA (Roma) – Italia - Tel. 06-9497488 - Fax 06-94790205

e-mail: [centrodialogo@focolare.org](mailto:centrodialogo@focolare.org)

**para uso interno del Movimiento de los Focolares**